

10.04.1959, page 5

הפרש האירונית" בשירת חלפי

מאת שודגא אבנרי

הימ, פופולארית ואופיינית לרביכם
ואין תכלית או יסוד להתפללכם, או
לגנות הילך רוח פיטוי, שפסיפיותו
יונקת מן העולם החיצוני. היש לנו
יסוד לסבירו, כי התקופה היחסיבת עם
בני האדם, יותר על כן עם המשורר
והאמן, הרוגניים הפוגעים? מול פני
העולם הוועם של עכשו, כיצד יביע
המשורר את חווית הקונגרונטאטציה
האיומה שלו? לנוכח ההידדרות ה-
מוסרית של ערבי החברה והפרט
כייזד ישיר המשורר? מה צורה תה-
لوم את אמיתי של בקחתקופה ומה
ביטוי לו י�建ר נחשק להתנוון מפני
עצמם המזאש? וכייזד ישיר? בפאי-
תוס צורף?! באירוניה לגילגנית?!
בסටירה מוקיעת?! או יעטה על
עצמם צעיף דמדומים מיסטיים של
נאולית העולם והאדם?

האירונית של חלפי בכללها, אין
עמה ארשת לעגנית מקרטרת; בת-
מיות מעודנה לטופת היא מערסתה
(סוף בעמוד ב')

"אולי היינו פעם סינים
בספר אגדות ישן.
חוור טקדשנו פלא אור
על חוף הנהר הצחוב.
שם איש אה רשות למדנו אהוב
ואיש גרשו זמרנו גדווש:
אץ זה היה בשכבר יומם,
עת סינים היינו, תפיסים חמיסים"
כלומר. רק סינים חמיסים. חמיזים
בספר אגדות ישן. רק הם היו מטוגלים
אייפעם להאמין בטוב ובקדוש!
יתכן שכאן הריחיק המשורר לעבריו
פ' הסכנה, ספראת סטקנוטיו של ה-
קורא שעלוות להיות לנגי חוץ-
כות וחטורות: עולם ריקן, בלי כל
תוכן סקודש ובלי ערבי מוסר; ייכד
הוא עול לתקבל. בנסיבות כאלה
היש עוד תכלית בחיים. ומה יתרון
לאדם לחיות ולעמל מתחת השם?
התשובה שתימצא לו בשיריו של
חלפי היא "אין-ויש", ולפעמים י"ר
חר "אין" מאשי "יש": בנסיבות כי
אללה, היש עוד טעם לכתוב שיריהם?
כותב השורות האלה מנית, כי הס-
פק הזה אוכל הרבה במוחו של זי'
משתקק להם, לילין ולהוציא, ש-
לדבריהם אבדה כל משפטות. וכן
כפי וואלה מיתחה של האירונית הד-
ילגנית המכאייה, הנובלת עם
צינות:

תפיסה מציאות של דוד בליאנ-

ההemedת "האגני העני" שלו מול
פני המציגות האcordית, באח לידי
נילוי מחותמת הייחודית של שריר חלפי — כבישו! ממנה לכל הפארדים ככל
הגוצר מן הסתרות שבחים. בזרד
כל פאפקה ושילוחה אראשת השדי-
רים, מהחיקת בתוכם פניה חזק
לגלגני הפסתר פרירונות, או רחמי,
של המשורר לאדם. וכל אשר יש
לו / וכל אשר אין לו / אף לא
זה / מתחבא בליזו / מתחבא זי'
זהה / טעני הצד הרודף אחריה;
יבחישוך הצד הקורא של חמיזה
מתגלת הפארדים שבחים; כי לשם
מה מתחבא האדם ומשום מה יפחד
שאין לו דבר מה להפסיק? וכן,
מציעים חמיציות שאינן עומות.
הbatisי החותך שבסקאנס:

"תבורכי, הנחתנה זי'ים? אדם
בלוען הנצחו של הר הנעש".

בשלום האזכור של חלפי, "החיים
אחרים", שמחוץ למציאות. נעשים
בלתי אפשריים. פיקטיבים כדי ניר
חזק קומי, ומשום כך תופך האדם
המשתקק להם, לילין ולהוציא, ש-
לדבריהם אבדה כל משפטות. וכן
כפי וואלה מיתחה של האירונית הד-
ילגנית המכאייה, הנובלת עם
צינות:

* "כלטוניים בנשס", שירים מתוך
א. חלפי, הוצאה "הקידוץ המאו"
זוז, תש"ט.

10.04.1959, page 6

שירת א. חלפי

(המשך א')

את מהות הסתירות שבמציאות ה' חיים, בזיאות הגוררת כליה. על איובי אנוש לסוגיהם ומרוקנת אותם מכל ערך בכספי. באמציאות שלהם, תוך לגבות דקודה, היא מעניקה לדבריהם טהרות ומתוון חדשין. ו' עז' בר בביבול מסכינה אותם. כאשר היא בתפישת עם המציגות (הפסק' זה: אווי ואובי לאוינו פיזס!) לבוי התויה צאן אלוהים. מתקבלה משין ר' חלפי התשובה התמימה: מדו' אי אפשר להיות בלעדיו? וזהו הפטירה' שמעבר לאויס. אן כשי' ערך החיים נעה קל, מתקבהת חוץ רתיה של אימת המות, ואן: 'אין חוץ / ואין אלוהים / גונדלה ה' גונדלה שבאין.' / ותלוין שמי' טעל / בחכלת איזמת אמן'; והצד הזה שבאיונה מלבדנו על דרכ' מסויימת של אמרית שאן' לחיים. ר' בן נא והפדר על חשבתו האירונית: 'גפחו — מפני מה, אלוהים, אחר אבדנים שראינו? יט רעבים בעולם ונרדפים עד גוזר. התשובה: זה הטועם הטוב הטוב בשולמות אשר הוא עיינץ'. מעופקם של הדברים מתחכע על פ' רוב הפקם. באיד' הסכמה ובחולל הפטרין למצב שנ' אה בעניינו כטודוכסל. מתח ה' סתריות שבתיים. הטוב צורתה של שירת חלפי כ'פטירה' שבכיטוי ה' איוני, פשרה שבאידן מחריפה או' תה. מצום העדר הסיפוק שבת ה' ממוטיב הרעב לאהבה וללחם וכלה בפייד הרווני — אלוהים — אמונה — נצח — הוא המתח המטיס את הדרכים אל מסלול משפטויות קיזני התחות בפאטליות של הבלתי נתן', ה Deprivation, של העדר פט' רון ואלהתיר.

בヵחד הילך, כי 'הפטירה האירונית' אינה פשרה במובן הפקובל,

ליין שאינה פותרת את סבר' ה'

סתירות. בהՃפה את הנימנע שבפת'

רין. הנעלם והטוב התבוקשים, הווי

כימ' למחוסרי ממשמעה במציאות ה'

קשוחה. ולפייך משתוויה להם אר'

צת קומית. הפטירה היא איפוא:

'לא-aicpat, כן? לא-aicpat?

(האם גודל חטא?)

כל הטועם עם אלוהין אשר נשחט

סבון זרעות של נצח אנדי.

הבו? י' קצת נצח בבחיה'.

'הפטירה האירונית' על כן מיצ'

נת עמת את הסראות של המטור

והשכנים א. חלפי. ואנת נקודת-המ'

צא שבכברה לשחק את התפקיד ה'

לא-aicpat ולהסותו את הנסיך ר'

הקידעה הנוראים בפה של היהת'

סמות. ולשם הוכחת דבר זה איינו

הבעיות הנגדיות של האנשות על

משמעותה החפורת בדרכ' מיתופת,

כמפל החסידה שתביאה עבר לעז'

לם. לכארה דבר של מהבכד ר'

אבלורי, ובכוח זה דזוקה היא מרו'

מו לנו ביריות על האסון שבאיי'

האדם שאין לו תקנה, ועל הבעייה

הנזהית של חכילת-או חוכר-תכל'

ליית קיומו. כך סתם. בתמימות ה'

שואלה: 'החסידה אם הטועם / מה'

הביאה אותו לשולם?' ו'מוסר והה'

כל החמוד שבטים פלוטים פה'

בככיהם כאלה הילן ונואה נדאות

לאין קץ. ואולם חלפי, לעומת זאת,

מספר בתמיותו מעשה בחסידת,

חתלים רעverb... או ניקח למל' את

מוסיב גשם, הטוען כאן טיפליה

של 'ארובות השמים', מבול ההכח'

דה והכלין — וואנו 'שעת הלא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'

קומייה לא-aicpatי איכתוי הילא'

כלום' —

'שעת איינשטיין איינטצט אין'

שי'

שעת איינשטיין איינ-ארץ איינ-צבן

איינ-זום

ומאחר שמשמעותו הפטלית הביל'

של הנם היא מושחתה הtoutjuite

הזרשית של משורר 'אלאוננס ב'

נשם', מה מדכאת היא על כן מסק'

נתן לגבי הפשרה ואירונית הפה

והכופיה בעקבות חוסר המזגדות ותע'

דר הפטרין:

'יכוך אני לשכו בתוך הנעם'

כי ביתו של השלים איינו בית'

ויאלו לו, לאירוניים חלפי אין'

ברירה. אלא לשחק את המשחק ה'